



**Kode der Ausschreibung  
AOV/CA 007/2015**

**Codice gara  
AOV/CA 007/2015**

**Erkennungskode CIG: 6153451467**

**Codice CIG: 6153451467**

**OFFENES VERFAHREN  
ÜBER EU - SCHWELLE**

**PROCEDURA APERTA  
SOPRA SOGLIA EUROPEA**

**KONVENTION  
FÜR DIE DIENSTLEISTUNG DER FÜHRUNG  
UND WARTUNG DER HYDRO- THERMO-  
SANITÄREN ANLAGEN DES  
GESUNDHEITSBEZIRKES BOZEN**

**CONVENZIONE-QUADRO  
PER IL SERVIZIO DI CONDUZIONE E  
MANUTENZIONE DEGLI IMPIANTI IDRO-  
TERMO-SANITARI DEL COMPRESORIO  
SANITARIO DI BOLZANO**

**Klarstellung 1**

**Chiarimento 1**

**Frage Nr. 1**

Kann der vorgeschriebene Lokalausweis vonseiten des gesetzlichen Vertreters in Begleitung von zwei technischen Angestellten der Firma durchgeführt werden, bzw. benötigt es für diese eine zusätzliche Ermächtigung?

**Antwort Nr. 1**

Der vorgeschriebene Lokalausweis kann vonseiten des gesetzlichen Vertreters auch in Begleitung von zwei technischen Angestellten der Firma durchgeführt werden, wenn die beiden Letzteren eine entsprechende Vollmacht des Inhabers oder gesetzlichen Vertreters der Firma vorlegen.

**Quesito n. 1**

Può essere effettuato il prescritto sopralluogo dal legale rappresentante accompagnato da due dipendenti tecnici della ditta, ed è necessaria una autorizzazione supplementare per questi ultimi?

**Risposta n. 1**

Il prescritto sopralluogo può essere effettuato dal legale rappresentante accompagnato anche da due dipendenti tecnici della ditta, purché questi ultimi esibiscano apposita delega prodotta dal titolare o legale rappresentante dell'impresa medesima.